



Hej bästa lärare i lågstadiet!

Vi är jättegglada om ni vill hjälpa oss samla in barns erfarenheter och tankar kring deras vardag! *Ung på svenska* är SLS jubileumsinsamling där barn och unga i svensk- och flerspråkiga miljöer i olika delar av landet står i fokus. Under SLS 140-åriga historia har vi gjort insamling bland barn och i flera repriser. *Ung på svenska* är ett led i denna tradition och tar upp en del teman som vi har intresserat oss för tidigare. Läs mer om SLS insamlingsverksamhet här: <https://www.sls.fi/sv/insamlingar-fragelistor/>

Våra frågor

Den yngsta åldersgruppen, barn i årskurs 1-6, får fundera på sin vardag i skolan med hjälp av följande frågor. Eleverna kan välja vilken fråga/vilka frågor hen vill besvara. Läraren kan också föreslå en av frågorna i listan. Alla frågor behöver inte besvaras.

Vad brukar du göra på rasten? Leker eller spelar du något, eller gör du något annat? Om du leker något tillsammans med andra, vad leker ni och på vilket språk? Beskriv leken eller spelet. Vad gör andra på rasten? Om du spelar något, vad spelar du? Var har du lärt dig lekar, spel, ramsor, saker som du säger? Vilka ramsor eller uttryck brukar du använda eller hör du andra säga?

Vad tycker du om skolmaten? Vad är den godaste maten du får i skolan och vad tycker du inte om? Vad skulle man äta i skolan om du fick välja? Äter du i skolan varje dag?

Dina skolämnen. Vad är du bra på? Vilket ämne tycker du inte om? Varför? Vad skulle du vilja bli när du blir stor?

Vad får man inte göra i skolan? Berätta om de regler ni har på er skola och i klassen. Hurdana regler tycker du att skolan borde ha? Får du använda telefonen i skolan? Vad gör du med den i så fall?

Gör så här

Innan lektionen:

För att vi ska kunna ta emot materialet och arkivera det i SLS arkiv krävs det ett samtycke av föräldrarna eftersom insamlingen görs med minderåriga barn. Det fungerar bäst så att du som lärare skriver ut denna samtyckesblankett ([Samtycke till arkivering och användning av material \(minderårig\) 2025-03-21.docx](#)) och skickar hem den med eleverna till föräldrarna. De undertecknade blanketterna returneras sedan till läraren som samlar in dem och postar dem till oss på SLS. Vi kan också skicka er blanketter per post om så önskas. Ta gärna kontakt i så fall.

Material från elever som inte har fått en samtyckesblankett kan vi tyvärr inte ta emot utan vi måste be läraren gallra ut det material som inte har en tillhörande samtyckesblankett innan hen skickar in materialet till oss. Det är dock viktigt att alla barn ska känna sig att delaktiga i projektet trots att de inte har lämnat in en underskriven samtyckesblankett!

Under lektionen:

Som introduktion på lektionen kan ni visa en kort film <https://www.youtube.com/watch?v=qzf5X1izpXM&t=2s> för eleverna som kort förklarar vad SLS arkiv är för ett ställe, hurudant material kopplat till barn vi har från förr på arkivet och hurudant material vi är intresserade av att samla in.

Tanken är att denna uppgift så enkelt som möjligt ska gå att foga in i undervisningen. Som lärare får du bestämma hur insamlingen förverkligas och i vilket ämne, beroende på vad som lämpar sig bäst för gruppen och hur stor plats du vill att uppgiften ska få.

Eleverna får gärna skriva längre uppsatser och berätta mångordigt om de klarar av det men vi är också tacksamma för kortare svar. Det går också bra att förverkliga uppgiften genom att rita en teckning eller spela in en ljudfil eller videofil. Kanske eleverna kan intervjua varandra eller en familjemedlem också om det passar in i lektionen? Vi arkiverar gärna ljud och film också, så länge samtycket från föräldrarna finns.

Så skickar du in materialet till oss:

Analogt material kan ni skicka per post till adressen Svenska litteratursällskapet i Finland r.f., Snellmansgatan 13, 00170 Helsingfors. Markera kuvertet "Ung på svenska/Pia Lindholm" så att materialet når rätt person. Vi skickar också gärna frankerade svarskuvert till er om ni vill.

Digitalt material – texter, video- eller ljudfiler, eventuella inskannade samtyckesblanketter kan du skicka till oss via postlådan <https://yggdrasil.sls.fi/filedrop/Ung>

Samtyckesblanketterna kan skannas in och lämnas in digitalt tillsammans med digitalt material, eller skickas in per post. Vi kan också skicka färdigt frankerade svarskuvert till er om ni önskar det.

Tack så mycket för ert intresse och ta gärna kontakt om det är något ni undrar över! Jag berättar också gärna mer om insamlingsprojektet via Teams om ni önskar!

Med vänliga hälsningar,

Pia Lindholm, arkivarie

SLS arkiv